

Bruksela, 10 grudnia 2019 r.
(OR. en)

14835/19

SUSTDEV 170
ONU 136
DEVGEN 233
ENV 985
RELEX 1129
COHOM 135
AG 66

WYNIK PRAC

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Data:	10 grudnia 2019 r.
Do:	Delegacje

Nr poprz. dok.:	14626/19
Dotyczy:	Budowanie zrównoważonej Europy do 2030 r. – Postępy i dalsze działania w tym zakresie – Konkluzje Rady (10 grudnia 2019 r.)

Delegacje otrzymują w załączeniu konkluzje Rady w sprawie budowania zrównoważonej Europy do 2030 r. – postępy i dalsze działania w tym zakresie, w wersji przyjętej przez Radę na jej 3739. posiedzeniu w dniu 10 grudnia 2019 r.

Budowanie zrównoważonej Europy do 2030 r. – Postępy i dalsze działania w tym zakresie**Konkluzje Rady**

1. Rada podkreśla, że wdrożenie Agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030 i związanych z nią 17 celów zrównoważonego rozwoju ma fundamentalne znaczenie dla eliminacji ubóstwa i zapewnienia spokojnej, zdrowej i bezpiecznej egzystencji obecnego i przyszłych pokoleń, przy jednoczesnym uwzględnianiu ograniczeń naszej planety, poprzez wspieranie demokracji, praw człowieka i równości płci, ochronę naszego klimatu i środowiska, tworzenie nowoczesnych, dynamicznych i inkluzywnych gospodarek, poprawę poziomu życia, promocję zdrowia i dobrostanu oraz godnej pracy dla wszystkich i zmniejszanie nierówności, tak aby nie pozostawiać nikogo samemu sobie.
2. Rada podkreśla, że zrealizowanie wizji i celów Agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030 wymaga przyspieszenia przez wszystkie podmioty działań zarówno w UE, jak i w innych częściach świata. Podkreśla wsparcie udzielane przez Unię Europejską i jej państwa członkowskie krajom partnerskim w celu przyspieszenia realizacji Agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030, co podkreślono w Europejskim konsensusie w sprawie rozwoju z 2017 r.¹, w szczególności poprzez skupienie się na systemowych czynnikach sprzyjających przeobrażeniom. Należy przyspieszyć działania w synergii z porozumieniem paryskim w sprawie zmian klimatu, programem działań z Addis Abeby w sprawie finansowania rozwoju oraz ramami z Sendai dotyczącymi ograniczania ryzyka klęsk żywiołowych. UE i jej państwa członkowskie będą nadal odgrywać wiodącą rolę w realizacji celów zrównoważonego rozwoju i z myślą o tym będą w dalszym ciągu wspierać i propagować skuteczny multilateralizm i międzynarodowy porządek oparty na zasadach, zgodnie z konkluzjami Rady w sprawie działania UE na rzecz wzmocnienia multilateralizmu opartego na zasadach².

¹ Dok. 10108/17.

² Dok. 10341/19.

3. Rada przywołuje swoje konkluzje z czerwca 2017 r.³, w których podkreślono, że dobre rządy, praworządność, demokracja oraz skuteczne i odpowiedzialne instytucje są warunkami wstępnymi pokojowych i integracyjnych społeczeństw i jako takie są nierozdzielnie związane ze zrównoważonością. Rada przywołuje również swoje konkluzje z października 2019 r. w sprawie Karty praw podstawowych⁴ i podkreśla, że wdrażanie praw podstawowych, w tym zapewnianie przestrzegania Karty, jest niezbędnym warunkiem osiągnięcia celów zrównoważonego rozwoju i wywiązania się z zobowiązania dotyczącego niepozostawiania nikogo samemu sobie.
4. Rada potwierdza wsparcie ze strony UE i jej państw członkowskich na rzecz Dekady Działania i Realizacji Agendy 2030 i z zadowoleniem przyjmuje deklarację polityczną przyjętą na szczycie poświęconym celom zrównoważonego rozwoju w 2019 r.⁵ jako istotny krok na drodze ku wzmocnieniu i przyspieszeniu ich realizacji. Rada z zadowoleniem odnotowuje unijny przegląd postępów w zakresie wewnętrznego i zewnętrznego wdrażania Agendy 2030 przedstawiony na oenztowskim Forum Politycznym Wysokiego Szczebla ds. Zrównoważonego Rozwoju (HLPF) w lipcu 2019 r. oraz przyjęcie z okazji szczytu poświęconego celom zrównoważonego rozwoju, który odbył się we wrześniu 2019 r., wspólnej deklaracji UE–AKP⁶ w sprawie Agendy 2030 i realizacji celów zrównoważonego rozwoju. Ponadto Rada przyjmuje do wiadomości sprawozdanie ONZ z 2019 r. na temat celów zrównoważonego rozwoju⁷.

Postępy w realizacji celów zrównoważonego rozwoju

5. Rada podkreśla, że odpowiedzialne, przejrzyste i rozliczalne kształtowanie polityki powinno opierać się na wiarygodnych danych, statystykach i dowodach naukowych o wysokiej jakości. Dane o wysokiej jakości powinny być w jak największym stopniu zdezagregowane i obejmować dane statystyczne oraz administracyjne.

³ Dok. 10370/17.

⁴ Dok. 13217/19.

⁵ <https://undocs.org/en/A/RES/74/4>

⁶ <https://www.consilium.europa.eu/fr/press/press-releases/2019/09/24/joint-declaration-by-the-african-caribbean-and-pacific-group-of-states-and-the-european-union-on-the-2030-agenda-and-the-sustainable-development-goals-implementation/>

⁷ <https://unstats.un.org/sdgs/report/2019/The-Sustainable-Development-Goals-Report-2019.pdf>

6. Rada z zadowoleniem przyjmuje sprawozdanie Eurostatu z monitorowania postępów w realizacji celów zrównoważonego rozwoju w kontekście UE (wydanie z 2019 r.)⁸ jako jeden z kluczowych dokumentów służących do pomiaru postępów UE w osiąganiu celów zrównoważonego rozwoju. Rada przyjmuje również do wiadomości sprawozdania i dane opublikowane przez inne służby Komisji i agencje, takie jak Agencja Praw Podstawowych UE i Europejska Agencja Środowiska. W oparciu o te sprawozdania i dane Rada odnotowuje co następuje:
- a) W ciągu ostatnich pięciu lat UE jako całość poczyniła ogólnie duże postępy w zakresie poprawy warunków życia i pracy swoich obywateli. Faktyczny i postrzegany stan zdrowia uległ poprawie, ubóstwo i wykluczenie społeczne zmniejszyły się pod niektórymi względami, a jakość życia w miastach i społecznościach podniosła się. Pomimo dużych postępów na poziomie zagregowanym nadal występują znaczne rozbieżności między poszczególnymi państwami członkowskimi, regionami i grupami ludności. Chociaż liczba osób zagrożonych ubóstwem i osób dotkniętych pogłębioną deprawacją materialną spadła, UE nadal jest daleka od osiągnięcia wyznaczonego na 2020 r. celu w zakresie zwalczania ubóstwa i wykluczenia społecznego, a w niektórych państwach członkowskich poziom ubóstwa utrzymuje się na wysokim poziomie. Od kryzysu finansowego w 2008 r. nieprzerwanie notuje się wzrost nierówności w dochodach. Wskaźniki dotyczące równości płci pokazują postępy w niektórych obszarach, ale wciąż istnieją rozbieżności.
 - b) Stałemu wzrostowi PKB w UE towarzyszy stały wzrost inwestycji i zatrudnienia, a także spadek bezrobocia. Jednak wydatki krajowe brutto na badania i rozwój rosną bardzo powoli, a liczba wniosków patentowych od 2013 r. wykazuje tendencję spadkową. UE osiągnęła poziomy odniesienia dla szkolnictwa wyższego oraz wczesnej edukacji i opieki nad dzieckiem i jest bliska realizacji celów dotyczących osób wcześniej kończących naukę.

⁸ <https://ec.europa.eu/eurostat/documents/3217494/9940483/KS-02-19-165-EN-N.pdf/1965d8f5-4532-49f9-98ca-5334b0652820>

- c) W odniesieniu do wykorzystywania zasobów naturalnych miało miejsce wiele niekorzystnych zdarzeń, co negatywnie wpłynęło na środowisko. Zużycie materiałów i energii, a także wytwarzanie odpadów innych niż mineralne nadal wzrasta, pomimo częstszego wykorzystania materiałów w obiegu zamkniętym i recyklingu. Różnorodność biologiczna nadal spada, a UE prawdopodobnie nie osiągnie 23 z 30 celów środowiskowych zawartych w 7. programie działań w zakresie środowiska, w tym tych powiązanych z ogólnosiątkowymi celami z Aichi. Znaczny odsetek szkodliwych dla środowiska skutków dotyka obszary poza UE ze względu na efekty zewnętrzne związane z naszymi wzorcami konsumpcji.
- d) Emisje gazów cieplarnianych w UE zmniejszyły się o 23%⁹ w porównaniu z poziomami z 1990 r., a energo- i zasobochłonność PKB stale się poprawia, dzięki czemu Europa jest na dobrej drodze do osiągnięcia swoich celów na 2020 r. Pomimo tych postępów nie można na obecnym etapie zagwarantować osiągnięcia aktualnych celów w zakresie klimatu na rok 2030, zwłaszcza w zakresie efektywności energetycznej. Poziom emisji gazów cieplarnianych pochodzących z transportu rośnie, dlatego też jest mało prawdopodobne, by do 2020 r. udało się osiągnąć unijny cel polegający na zmniejszeniu wpływu sektora transportu na środowisko. Nie widać jeszcze zmiany w kierunku bardziej zrównoważonego transportu osób i towarów.

⁹ https://ec.europa.eu/clima/sites/clima/files/strategies/progress/docs/com_2019_559_en.pdf

e) UE poczyniła postępy we wspieraniu krajów rozwijających się w realizacji celów zrównoważonego rozwoju poprzez pomoc dwustronną i wielostronną, a także poprzez przepływy finansowe i handel, jak podkreślono we wspólnym sprawozdaniu podsumowującym w sprawie realizacji europejskiego konsensusu¹⁰, sprawozdaniach rocznych w sprawie finansowania działań zewnętrznych UE¹¹ i sprawozdaniach dotyczących wsparcia z budżetu¹², których struktura opiera się na celach zrównoważonego rozwoju. Ponadto sprawozdanie UE z 2019 r. w sprawie spójności polityki na rzecz rozwoju¹³ pokazuje, że UE poczyniła również pewne postępy w ograniczaniu negatywnych efektów zewnętrznych, jakie na kraje rozwijające się wywiera jej polityka wewnętrzna i zewnętrzna, oraz w promowaniu synergii między różnymi strategiami politycznymi i działaniami wspierającymi realizację celów zrównoważonego rozwoju. UE i jej państwa członkowskie wspólnie są największym na świecie darczyńcą, i Rada podkreśla znaczenie unijnej współpracy na rzecz rozwoju w przyspieszaniu zintegrowanego wdrażania Agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030 i programu działań z Addis Abeby na całym świecie.

7. Rada zobowiązuje się do regularnej oceny postępów UE we wdrażaniu Agendy 2030 na podstawie sprawozdania Eurostatu i innych stosownych sprawozdań.
8. Rada zwraca się do Komisji o przygotowanie dla HLPF sprawozdania w sprawie wewnętrznego i zewnętrznego wdrażania Agendy 2030 w trakcie kolejnego cyklu HLPF, najlepiej w 2021 r. Należy ustanowić otwarty, przejrzysty i wielopoziomowy proces uczestnictwa w przygotowaniu sprawozdania, obejmujący ściśle zaangażowanie Rady oraz konsultacje z najważniejszymi zainteresowanymi stronami i Parlamentem Europejskim.

¹⁰ Dok. 9199/19 + ADD 1.

¹¹ Dok. COM(2019) 604.

¹² https://ec.europa.eu/europeaid/budget-support-trends-and-results_en

¹³ Dok. 5806/19.

Wzmocnienie podejścia do wdrażania przewidującego zaangażowanie całego społeczeństwa

9. Rada potwierdza, że główna odpowiedzialność za realizację Agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030 i określonych w niej 17 celów zrównoważonego rozwoju spoczywa na rządach krajowych oraz uznaje pracę w tym zakresie wykonaną na wszystkich szczeblach w państwach członkowskich. Rada zachęca państwa członkowskie do podniesienia poziomu ambicji ich krajowych reakcji na wdrażanie Agendy 2030 oraz do aktywnego włączania tej agendy do krajowych instrumentów planowania, polityk, strategii i ram finansowych.
10. Rada przypomina, że jesteśmy współodpowiedzialni za realizację Agendy 2030 i że wymaga ona stałego i silnego zaangażowania wszystkich zainteresowanych stron. W tym celu Rada:
- a) podkreśla kluczową rolę władz regionalnych i lokalnych oraz miast we wdrażaniu i realizacji celów zrównoważonego rozwoju; docenia aktywną rolę Komitetu Regionów i z zadowoleniem przyjmuje jego opinię w sprawie celów zrównoważonego rozwoju; zachęca Komisję i państwa członkowskie do wspierania władz regionalnych i lokalnych oraz miast w realizacji agendy 2030, między innymi za pomocą agendy miejskiej dla UE i polityki spójności;
 - b) podkreśla, jak ważną rolę odgrywa sektor prywatny we wdrażaniu celów zrównoważonego rozwoju, i zachęca ten sektor do dalszego konstruktywnego udziału w tym procesie poprzez tworzenie partnerstw rynkowych, dialog społeczny, inwestycje i modele biznesowe zgodne z zasadami odpowiedzialnego prowadzenia działalności gospodarczej i społecznej odpowiedzialności przedsiębiorstw. W tym kontekście Rada wzywa państwa członkowskie i Komisję do dalszego opracowywania solidnych ram politycznych i planu działania, kształtującego równe warunki działania na szczeblu międzynarodowym i umożliwiającego ambitne i spójne wdrożenie wytycznych OECD dla przedsiębiorstw wielonarodowych¹⁴, wytycznych ONZ dotyczących biznesu i praw człowieka¹⁵ oraz trójstronnej deklaracji MOP dotyczącej przedsiębiorstw wielonarodowych¹⁶;

¹⁴ <http://mneguidelines.oecd.org/>

¹⁵ https://www.ohchr.org/documents/publications/GuidingprinciplesBusinesshr_eN.pdf

¹⁶ http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_emp/---emp_ent/---multi/documents/publication/wcms_094386.pdf

- c) podkreśla, jak ważne są środowiska akademickie i wspólnoty epistemiczne, takie jak europejska sieć na rzecz zrównoważonego rozwoju (ESDN), europejskie komitety doradcze ds. ochrony środowiska i zrównoważonego rozwoju (EEAC) oraz oengetowska Sieć Rozwiązań na rzecz Zrównoważonego Rozwoju (SDSN), które dostarczają decydentom politycznym opartych na dowodach i istotnych dla polityki informacji i zaleceń; zwraca się do Komisji o zachęcanie do wymiany optymalnych rozwiązań między państwami członkowskimi, np. w oparciu o istniejące formaty ESDN; podkreśla również kluczową rolę unijnego 9. programu ramowego w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa” (2021–2027) i z zadowoleniem odnotowuje, jak wiele uwagi w tym i w innych programach WRF poświęca się realizacji celów zrównoważonego rozwoju i wnoszeniu wkładów w tę realizację. Zgodnie ze swoją rezolucją z listopada 2019 r.¹⁷ Rada przypomina, że polityki i środki kulturalne powinny być systematycznie stosowane w celu uzupełnienia istniejących środków wykorzystywanych do osiągnięcia zrównoważoności, tak by zwiększyć efektywność strategii na rzecz zrównoważonego rozwoju zarówno w wymiarze krajowym, jak i w całej UE;
- d) podkreśla kluczową rolę społeczeństwa obywatelskiego we wdrażaniu i osiąganiu celów zrównoważonego rozwoju oraz znaczenie istotnego zaangażowania społeczeństwa obywatelskiego w strategię UE dotyczące Agendy 2030; uznaje aktywną rolę Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i z zadowoleniem przyjmuje jego opinię w sprawie dokumentu Komisji otwierającego debatę.¹⁸ Rada uznaje kluczową rolę, jaką w osiąganiu celów zrównoważonego rozwoju odgrywa młodzież, przywołuje swoje konkluzje z kwietnia 2019 r. i zachęca Komisję i państwa członkowskie do angażowania młodzieży za pomocą usystematyzowanego mechanizmów dialogu;
- e) podkreśla znaczenie wielostronnej platformy ds. celów zrównoważonego rozwoju, która powinna odgrywać ważną rolę w procesie przygotowawczym oraz we wdrażaniu i monitorowaniu unijnej strategii wdrażania Agendy 2030; apeluje o przedłużenie mandatu platformy, w tym o inkluzywne i reprezentatywne członkostwo obejmujące państwa członkowskie.

¹⁷ Dok. 13336/19.

¹⁸ <https://www.eesc.europa.eu/en/our-work/opinions-information-reports/opinions/reflection-paper-towards-sustainable-europe-2030>

Kolejne kroki w kierunku skuteczniejszego zarządzania

11. Rada z zadowoleniem przyjmuje prace wykonane przez Eurostat przy opracowywaniu sprawozdania z monitorowania celów zrównoważonego rozwoju w ciągu ostatnich dwóch lat oraz podkreśla znaczenie podjęcia przez UE rygorystycznych i opartych na wskaźnikach corocznych działań następczych, które pozwolą mierzyć postępy w realizacji każdego z 17 celów zrównoważonego rozwoju. Rada odnotowuje, że Eurostat opiera swoje sprawozdanie i konkluzje na temat rozwoju sytuacji na postępach osiągniętych w ciągu ostatnich pięciu lat. Utrudnia to porównywanie postępów w poszczególnych latach, a w niektórych przypadkach może prowadzić do błędnych wniosków. Rada zwraca się do Komisji, by zawarła w sprawozdaniu Eurostatu więcej informacji na temat aktualnej sytuacji. Zdaje sobie sprawę z faktu, że taka analiza stanowi wyzwanie, zwłaszcza w odniesieniu do kwestii, w przypadku których nie ma wymiernych i określonych w czasie celów. Rada z zadowoleniem przyjmuje wszystkie procesy UE mające na celu ustalenie wymiernych i określonych w czasie celów w różnych dziedzinach polityki, z poszanowaniem zasady pomocniczości, proporcjonalności i podziału kompetencji między UE a państwami członkowskimi. Takie procesy powinny przyczyniać się do kompleksowej strategii wdrażania, o której mowa w pkt 19 niniejszych konkluzji, i być z nią spójne.
12. Rada podkreśla potrzebę stałego opracowywania wskaźników, a także potrzebę ciągłego przeglądu i doskonalenia bazy danych, z uwzględnieniem kontekstu i danych specyficznych dla poszczególnych państw, globalnych wskaźników celów zrównoważonego rozwoju uzgodnionych na szczepku ONZ oraz prac prowadzonych przez inne odpowiednie organizacje i instytucje międzynarodowe. Rada zwraca się do Komisji, by w stosownych przypadkach zwiększyła wykorzystanie w ramach monitorowania przez Eurostat danych jakościowych i zdezagregowanych, i jest zdania, że istniejące wskaźniki wykorzystywane w sprawozdaniu Eurostatu nie uwzględniają w wystarczającym stopniu niektórych kluczowych zjawisk, takich jak zmiany wzorców konsumpcji i produkcji, w tym przechodzenie na gospodarkę o obiegu zamkniętym czy postrzegany dobrobyt, które znajdują się w centrum Agendy 2030. W związku z tym Rada przywołuje swoje konkluzje na temat gospodarki dobrobytu¹⁹ i zawarte w nich odniesienia do pomiaru dobrobytu, a także swoje konkluzje w sprawie gospodarki o obiegu zamkniętym²⁰. Rada odnotowuje również związane z monitorowaniem zalecenia dotyczące konferencji zorganizowanej przez zainteresowane strony, która odbyła się w Helsinkach w dniach 28–29 października 2019 r.²¹, i zwraca się do Komisji i agencji UE o zbadanie i uwzględnienie tych zaleceń, w stosownych przypadkach.

¹⁹ Dok. 13432/19.

²⁰ Dok. 12791/19.

²¹ <https://www.fingo.fi/tapahtumat/beyond-growth>

13. Rada odnotowuje również, że należy podnieść jakość informacji dotyczących efektów zewnętrznych polityki UE występujących na całym świecie. Rada uznaje kluczową rolę, jaką Eurostat może odegrać w opracowywaniu sposobów pomiaru globalnego negatywnego (ang.: global footprint) i pozytywnego wpływu (ang.: global handprint) unijnych polityk. Wzywa Komisję do kontynuowania współpracy między Eurostatem, Agencją Praw Podstawowych Unii Europejskiej i Europejskim Instytutem ds. Równości Kobiet i Mężczyzn (EIGE) w celu zmierzenia wpływu polityki UE na nierówności w UE i w krajach partnerskich.
14. Rada z zadowoleniem przyjmuje decyzję przewodniczącej Komisji (2019–2024), by każdemu komisarzowi powierzyć zadanie zapewnienia realizacji oenztowskich celów zrównoważonego rozwoju w ramach ich tek, co stanowi ważny krok w kierunku uwzględnienia Agendy 2030 w całej działalności Komisji. Przyjmuje do wiadomości także decyzję przewodniczącej Komisji dotyczącą tego, by odpowiedzialność za ogólne wdrażanie celów zrównoważonego rozwoju na szczeblu UE spoczywała na kolegium jako całości. Rada podkreśla znaczenie spójności polityki na rzecz zrównoważonego rozwoju oraz ryzyko związane z niespójnymi politykami w przypadku wspólnej odpowiedzialności. Podkreśla również, że w celu zapewnienia spójności w ramach Komisji i podejścia angażującego całą Komisję odpowiedzialność za realizację Agendy 2030 należy powierzyć jednemu z członków kolegium, najlepiej na najwyższym szczeblu. Jednocześnie Rada podkreśla znaczenie skutecznej koordynacji działań służb Komisji i ESDZ jako kluczowego czynnika skutecznej realizacji celów zrównoważonego rozwoju. Rada z zadowoleniem przyjmuje zamiar przewodniczącej Komisji, by zagwarantować propagowanie Agendy 2030 i celów zrównoważonego rozwoju w ramach zewnętrznej pomocy finansowej Europy.
15. Rada przypomina o znaczeniu spójności polityki na rzecz rozwoju, która stanowi istotny wkład w szerszy cel, jakim jest spójność polityki na rzecz zrównoważonego rozwoju. Spójność polityki na rzecz rozwoju pozostaje jednym z kluczowych elementów i istotnych środków ogólnych wysiłków UE na rzecz realizacji Agendy 2030.

16. Rada przyjmuje do wiadomości sporządzony przez Europejski Trybunał Obrachunkowy przegląd sprawozdawczości w zakresie zrównoważonego rozwoju – podsumowanie działań instytucji i agencji UE²², z którego wynika, że Komisja nie składa systematycznie sprawozdań na temat wkładu budżetu, programów lub polityki UE w osiągnięcie celów zrównoważonego rozwoju w obszarach innych niż działania zewnętrzne. Aby umożliwić spójne i bardziej przejrzyste monitorowanie, Rada zwraca się do Komisji o uwzględnienie sprawozdawczości na temat zrównoważonego rozwoju w rocznych sprawozdaniach z działalności wszystkich dyrekcji generalnych. Rada zachęca Europejski Trybunał Obrachunkowy do współpracy z krajowymi trybunałami obrachunkowymi w celu pogłębiania wiedzy i wymiany doświadczeń.
17. Rada podkreśla, że należy ocenić, w jaki sposób nowe wieloletnie ramy finansowe (WRF) mogą przyczynić się do wdrażania Agendy 2030 w wymiarze wewnętrznym i zewnętrznym, i zwraca się do Komisji o zadbanie o to, by WRF przyczyniały się do osiągnięcia celów zrównoważonego rozwoju ONZ.
18. Rada z zadowoleniem przyjmuje fakt, że przewodnicząca Komisji zamierza skuteczniej wykorzystywać istniejące mechanizmy i instrumenty. W tym duchu Rada odnotowuje, że przewodnicząca Komisji zamierza tak ukierunkować europejski semestr, by uwzględniał cele zrównoważonego rozwoju, i zwraca się do Komisji o dodatkowe informacje. Rada podkreśla znaczenie europejskiego semestru jako narzędzia koordynacji polityki gospodarczej, budżetowej i polityki zatrudnienia w państwach członkowskich.

Kolejne kroki w celu przyspieszenia działań w kluczowych dziedzinach polityki

19. Rada potwierdza swoje konkluzje z czerwca 2017 r.²³ i wzywa Komisję do bezzwłocznego opracowania całościowej strategii wdrożeniowej, w której nakreślone zostaną harmonogramy, cele i konkretne środki pozwalające na uwzględnienie Agendy 2030 oraz włączenie celów zrównoważonego rozwoju w główny nurt wszystkich odpowiednich wewnętrznych i zewnętrznych polityk unijnych, w oparciu o to, co jeszcze należy zrobić do roku 2030 pod względem unijnych: polityki, prawodawstwa, struktur zarządzania na potrzeby spójności horyzontalnej oraz środków wdrażania. Przywołuje także konkluzje Rady Europejskiej z października 2018 r., w których zaapelowano o przedstawienie takiej całościowej strategii.

22

https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/RCR_Reporting_on_sustainability/RCR_Reporting_on_sustainability_PL.pdf

23 Dok. 10370/17.

20. Rada powtarza również swoje konkluzje z kwietnia 2019 r.²⁴ i określone w nich najważniejsze polityczne podstawy zrównoważonej przyszłości, a także priorytety strategicznego programu UE na lata 2019–2024. Najważniejsze polityczne podstawy zrównoważonej przyszłości obejmują zdecydowane przejście na gospodarkę o obiegu zamkniętym, w tym na nietoksyczne cykle materiałowe; dążenie do neutralności klimatycznej i przeciwdziałanie zmianie klimatu zgodnie z porozumieniem paryskim; ochronę i przywracanie różnorodności biologicznej i ekosystemów; zrównoważoność rolnictwa i systemów żywnościowych, a także bezpieczne i zrównoważone niskoemisyjne sektory energetyki, budownictwa i mobilności, jednocześnie wspierając europejską spójność. Rada ponownie podkreśla potrzebę wzmocnienia wymiaru socjalnego w celu promowania: włączenia społecznego; równości we wszystkich jej formach, zwłaszcza równości płci; dobrej jakościowo i włączającej edukacji oraz transformacji sprawiedliwej społecznie, zgodnie z europejskim filarem praw socjalnych, przy jednoczesnym zapewnieniu poszanowania wspólnych wartości UE, w tym demokracji, praworządności i praw podstawowych. Rada wzywa Komisję do wzmożenia wysiłków w zakresie kwestii uznanych za najważniejsze polityczne podstawy zrównoważonej przyszłości.
21. Rada przyjmuje do wiadomości *Wytyczne polityczne na następną kadencję Komisji Europejskiej (2019–2024)*²⁵ sformułowane przez przewodniczącą Komisji oraz wskazane w nich sześć naczelných celów dla Europy. Rada zachęca Komisję do realizacji tych sześciu naczelných celów w sposób, który aktywnie przyczyni się do realizacji przez Komisję zobowiązań do osiągnięcia celów zrównoważonego rozwoju, przy jednoczesnym poszanowaniu zasady pomocniczości, proporcjonalności i podziału kompetencji między UE a państwami członkowskimi.

²⁴ Dok. 8286/19.

²⁵ https://ec.europa.eu/commission/sites/beta-political/files/political-guidelines-next-commission_pl.pdf

22. Rada przypomina o sześciu punktach początkowych określonych w ogólnoświatowym raporcie w sprawie zrównoważonego rozwoju (GSDR)²⁶, którymi są: dobrobyt i zdolności człowieka; zrównoważone i sprawiedliwe gospodarki; systemy żywnościowe i nawyki żywieniowe; dekarbonizacja energii i powszechny dostęp do niej; rozwój obszarów miejskich i podmiejskich; globalne środowiskowe dobra wspólne – oraz o czterech mechanizmach zmian, którymi są: zarządzanie; gospodarka i finanse; działania indywidualne i zbiorowe; oraz nauka i technologia – ponieważ są one kluczowe dla osiągnięcia celów zrównoważonego rozwoju oraz uzyskiwania kompromisów i powiązań między tymi celami, i z zadowoleniem przyjmuje zawarte w sprawozdaniu GSDR apele o działanie. Rada przypomina również o dziesięciu zobowiązaniach zawartych w deklaracji politycznej ze szczytu poświęconemu celom zrównoważonego rozwoju z 2019 r. Rada zwraca się do Komisji, by w pracach nad strategią wdrażania wykorzystała punkty początkowe i dźwignie GSDR oraz dziesięć zobowiązań z deklaracji politycznej.
-

²⁶ https://sustainabledevelopment.un.org/content/documents/24797GSDR_report_2019.pdf